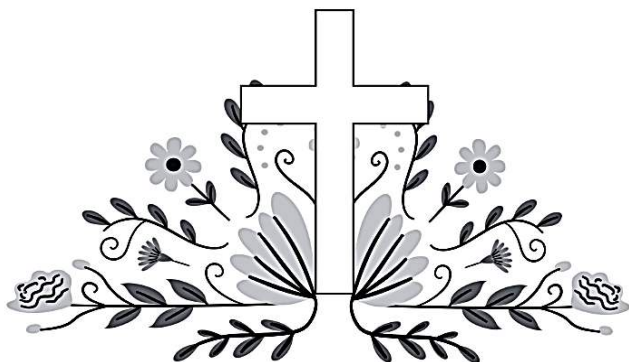




2025

August 10



FAITHFUL STEWARDS

忠 心 管 家：堅 定 信 仰，分 享 恩 賜，盡 力 事 奉

STANDING FIRM AND SERVING WITH GOD'S GIFTS

1 CORINTHIANS 15:58 & 1 PETER 4:10 - TAFPC 2025

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Senior Pastor: 賴懿文牧師 Rev. Eric Y. W. Lai

Tel: 917-680-8678

revericylai@gmail.com

Office hours: Thursday 10:30am-2:30PM

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

Liturgist 司會:

Elder Mou-Ching Lin 林茂清長老

Sermon 證道:

Rev. Joseph Kuo 郭榮敏牧師

Organist 司琴:

Ms. Mann-Lih Lin 吳曼麗姊妹

11:00AM

August 10, 2025

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 全能者救贖了咱的靈魂脫離死亡。

眾(台): 咱的心因為上帝來歡喜!

司(台): 全能者塑造了咱每一个人的心。

眾(台): 咱的心因為上帝來歡喜!

司(台): 全能者是咱的幫贊及盾牌。

眾(台): 咱的心因為上帝來歡喜!

司(台): 咱著來敬拜咱所信靠彼位。

眾(台): 咱來敬拜咱所盼望彼位!

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 #194 「開我目矚互我看見」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Praise

李梓義&王雅雅

“Walking in the Air – The Snowman”

會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 堅定的上帝，阮帶著對看𪗇(bōe)著的代誌有確信的
信心來，但是阮猶閣(iàu-koh)會煩惱家己豈是(kám-sī)完全
想毋(m̄)對。毋閣(m̄-koh)祢佇阮耳仔邊輕聲講：「小羊群，
毋免驚。」祢叫阮著停止作惡，停止無意義的儀式，轉
向祢的道路。祢閣佇阮耳仔邊輕聲講：「小羊群，毋免
驚。」阮想要行(hêng)善閣尋求正義，但是阮驚失敗。毋
閣祢佇阮耳仔邊輕聲講：「小羊群，毋免驚。」阮想要相
信祢會佇阮生命的沙漠中帶來活命，但是阮驚心碎(sim-
tshui)。毋閣祢佇阮耳仔邊輕聲講：「小羊群，毋免驚。」
求祢互阮的心神集中佇祢身上，按呢阮就會通找著阮的

寶藏以及活出真實的勇氣。奉主耶穌的名祈禱，阿們。
讀經 Scripture Reading 盧怡豪

詩篇 41:1-13

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「擡起腳跟來踢我」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #344 「救主耶穌，願祢來聽」

奉獻 Offertory 奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攬趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements 陳叔承

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #585 「或是厭倦，或是憂悶」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

.....

出席人數 Attendance: 台語禮拜(8/3/2025): 成人 55, 兒童 8

奉獻 Offering: (8/3/2025): 總額: \$19,035.00

經常奉獻: \$7,055.00 ; Mission: \$2,500.00, JSR: \$2,180.00

感恩奉獻: \$6,300.00 ; NTPC: \$1,000.00

消息報告 Announcements:

- 歡迎郭榮敏牧師/教授來本會講道，感謝他今天寶貴的教導。禮拜後請留步和郭牧師交誼，賴牧師娘有準備午餐。
- 由於張德謙牧師行程有變化，不能按照原本計劃前來講道，下主日(8/17)改由賴懿文牧師講道。

社區消息 Community News:

- 郭榮敏牧師/教授受邀請於 8/13(三)下午一點，在 living well 與大家談銀髮族的退休生活以及“信仰及人生”。歡迎大家參加。

肢體交通&代禱事項 Church News and Prayer Requests:

- 短宣隊於 8/9 - 8/16 在加州 LA 參與 Project Angel Food 的服事。請為隊員的身心靈及平安代禱，願榮耀歸上帝。
- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與決定；暑期短宣；教堂整修；美雲姐及家人；Mina, Seiji 及家人；尚芬姐及家人；林黃春鳳牧師娘；文秀姐；理俐姐；理慈姐；楊涵琿(Joleen)；林慧娟；Takako Terada; 盧勳一兄；建勳兄；Keene; 兄姊的新生兒孫；長輩的健康；兄姊的工作及身心靈健康；外出的平安。

聖工分配:

	本週 (8/10/2025)	下週(8/17/2025)
招 待	顏琬宜	顏琬宜
司 琴	吳曼麗	吳曼麗
司 會	林茂清	張聖珍
讀經/報 告	盧怡豪 陳叔承	吳曼麗 盧怡豪
影 音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/ 網路上傳	林又堅 林繼義	林又堅 林繼義
清點奉獻	張文傑 David Leng	張文傑 David Leng
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文傑 顏琬宜	許史青 顏琬宜